

སྒྲོན་རྩ་བྱེད། སྒྲོན་རྩ་བྱས། སྒྲོན་རྩ་བྱ། འ to honor
གཅིག་རྩ་བྱེད། གཅིག་རྩ་བྱས། གཅིག་རྩ་བྱ། འ
to unify; to reunify འ ད་ནི་བསྐྱར་བཅོས་བཞི་
བསྐྱར་པ་དེ་གཅིག་རྩ་བྱས་ནས་ Now, having
reunified this treatise, [Āryadeva's] *The Four
Hundred*, ... {A4C-C}

ཆེད་རྩ་བྱེད། ཆེད་རྩ་བྱས། ཆེད་རྩ་བྱ། འ to train;
to act intentionally • {ASA} *uddeśa*

ཆོས་བྱེད། ཆོས་བྱས། ཆོས་བྱ། འ 1. to practice
the Dharma འ ཆོས་བྱེད་རྣམས་ཆེ་འདི་ལ་ཞེན་
ནས་ Some Dharma practitioners, being still
attached to this life, ... {MCC} འ ཆོས་བྱེད་པར་
སྒྲོམ་པ་རྣམས་ནི། Those who are concealed
[in thinking] that [they] are practicing the
Dharma, ...

ཉལ་པོ་བྱེད། ཉལ་པོ་བྱས། ཉལ་པོ་བྱ། འ arch. to
lay down (together); to engage in sex

གཏམ་བྱེད། གཏམ་བྱས། གཏམ་བྱ། འ to give
instructions; to give advice

སྟ་གོན་བྱེད། སྟ་གོན་བྱས། སྟ་གོན་བྱ། འ to pre-
pare • {DVS} *sādhayitvā* (= *sta gon byas nas*)
འ གཙང་ཞིང་བསོད་པའི་བཟའ་བ་དང་བཅའ་བ་
དག་སྟ་གོན་བྱས་ནས་ Having prepared the
clean and excellent hard food and soft food, ...
{DVS}

སྟོང་གྲོགས་བྱེད། སྟོང་གྲོགས་བྱས། སྟོང་གྲོགས་བྱ།
འ to provide aid; to provide assistance • {Negi}
sāhāyaka; sahāyaka འ དམ་ལ་གནས་པས་དམ་
ཆོག་ཅན་སྟོང་གྲོགས་བྱེད་པའོ། [One] assists
those who hold commitments through remain-
ing in [one's own] commitments.

སྟོན་རབ་རྩ་བྱེད། སྟོན་རབ་རྩ་བྱས། སྟོན་
རབ་རྩ་བྱ། འ to create an exhibition • {MSA}
vibhāvanām འ རྟོན་ཤེས་རྟོན་སྟོན་རབ་རྩ་བྱེད་
པ། [Our Lord Maitreyaṇātha,] knowing the
[supreme] import [of the universal vehicle
scriptures] creates an exhibition of that import.
{MSA}

ཐ་མི་དང་རྩ་བྱེད། ཐ་མི་དང་རྩ་བྱས། ཐ་མི་དང་
རྩ་བྱ། འ to make indistinct

ཐལ་བར་བྱེད། ཐལ་བར་བྱས། ཐལ་བར་བྱ། འ
to turn to ash • {PU} *bhāsmikurvan* འ ཉི་མའི་
འོད་ཟེར་གྱིས་བསྐྱེགས་ཏི་ཐལ་བར་བྱས། Having
incinerated [them] with the light of the sun,
[they] are turned to ash. {PU}

མཐར་བྱེད། མཐར་བྱས། མཐར་བྱ། འ to destroy
རྩས་བྱེད། རྩས་བྱས། རྩས་བྱ། འ to die འ སྟུན་
གཉིས་ལས་གཅིག་གི་གན་རྩ་བྱས་པར་
གྱུར་ལ་གཞན་གྱི་གན་རྩ་བྱས་པར་གྱུར་
ཏོ། From among the two brothers, their mother
died in the presence of one, and their father
died in the presence of the other. {A4C-C}

དེ་ལྟར་བྱས། དེ་ལྟར་བྱས། དེ་ལྟར་བྱས། འ to be
the case [idiomatic expression] འ དེ་ལྟར་བྱས་
ཁྱང་ Although that is the case, ...

དོ་སྣང་བྱེད། དོ་སྣང་བྱས། དོ་སྣང་བྱ། འ to
pay attention (to); to be aware (of); to have
concern (for) འ དགེ་བ་སྤྲོ་དོ་སྣང་མེད་པར་
བཞག་ནས་མ་བྱེད། Having presented [the
subject] without paying attention to the minor
virtues, [it] will not be done. {TDCM}

དོན་(རྩ)བྱེད། དོན་(རྩ)བྱས། དོན་(རྩ)བྱ། འ to
perform the function (of); to accomplish the
aims (of) • *arthakriyā* འ གཏུང་འདེགས་དོན་
བྱེད་ Performing the function of supporting a
rafter ... {D1} འ དེ་བཞིན་མངོན་ཤས་སྟོབས་བྲལ་
བས། སེམས་ཅན་དོན་བྱེད་རྩས་པ་མིན། Similarly,
because of lacking the power of clairvoyance,
[one] is not able to accomplish the aims of
sentient beings. {ALP} འ དོན་དམ་པར་དོན་བྱེད་
རྩས་པའི་ཆོས་དེ། རང་མཆོན་གྱི་མཆོན་ཉིད། A
phenomenon that is ultimately able to perform
a function is the definition of a specifically
characterized [phenomenon]. {Gön}

བདག་གིར་བྱེད། བདག་གིར་བྱས། བདག་གིར་
བྱ། འ to be possessive (toward) • {C} *mama-
kāra; {MSA} mamāyita* འ ཇི་ལྟར་ཉི་མའི་འོད་
ཟེར་དག་འཕྱག་ལ་བདག་གིར་བྱ་བ་མེད། There
is no possessiveness in the operation of the
sun's rays. {MSA}